

Antoni  
Pasqual

88



 - FIRA ; FESTES - MAIG 1988 - VILA-REAL 



## SALUDA

La celebració de les festes tradicionals no és tan sols la manifestació de que la diversió, l'entreteniment o el descans es produeixen rutinària i periòdicament. El sentit de la festa va més enllà, és més profund.

Les commemoracions festives dels pobles -a Vila-real les de Sant Pasqual Baylón en maig i les de la Mare de Déu de Gràcia en setembre-, simbolitzen tant l'estima d'un poble per les seues tradicions que el configuren junt amb altres característiques com a poble diferenciats, com l'ocasió d'eixir del nostre context pròxim i de compartir estes jornades amb tothom.

Potser per a mi siguen estes realitats les més positives de totes les que conformen l'ànima de la festa: les tradicions arrelades en el passat del nostre poble i que revivim any rere any per tal de mantenir-les i transmetre-les a altres generacions de vila-realencs, i la representació de la festa al carrer, a l'abast de tots, com una invitació a la convivència, a la participació i al compartiment; i les festes del nostre Patró aglutinen estes qualitats, són tradicionals i són populars.

No hi ha major testimoni de que són així que el propi programa d'actes que ha estat confeccionat per l'Ajuntament i la Junta Local de Festes, en la que estan representades les entitats esportives, culturals, socials, penyes..., unint-se en un mateix treball per un objectiu comú: que els vila-realencs visquem les festes amb satisfacció i alegria.

Vos desitge unes bones festes i vos demane les gaudiu intensa però també cívicament, respectant a la resta de ciutadans que no poden viure-les així.

Enrique Ayet Fortuño  
Alcalde de Vila-real



## PROGRAMA DE FESTES

### DIJOUS, 12

16,00 h. Muntatge de Cadafals.

### DIVENDRES, 13

13,00 h. **Anunci festes** amb coets i volteig de campanes a la plaça Major, patrocinat per **Alcampo**.

17,00 h. **Teatre** pel Grup de Jubilats de Castelló, en Pere III, nº 4, organitzat per l'Associació de **Jubilats i Pensionistes "Julián Besteiro"** i patrocinat per l'Ajuntament.

18,30 h. **Grup Dolçainers i Dances**, pels diferents carrers de la ciutat.

19,00 h. Apertura d'exposicions:

#### **Caixa Rural:**

Agustín Ahís "Talles en fusta".

Juan Llorens Bort "Olis".

Manuel C. Martí Font "Olis".

Manuel Adsuara Colonques "Olis".

Oriol Mundó Marcet "Olis i ceres".

Ricardo Gil "Escultura en fusta".

Vte. Sebastiá Ortells "Fusta tallada i maquetes".

#### **Galeria Estudi:**

Tasio "Aquarel.les".

Joaquín Michavila "Olis".

#### **Lluïsos:**

José Gumbau "Dibuixos".

### Sindicat de Recs:

XII Saló Nacional de Fotografia  
Sarhou Carreres.

### Galeria d'Art 4:

Col·lectiva d'Aquarel·listes Valencians.

### • Sala d'Exposicions Ermitori Verge de Gràcia:

I Concurs Escolar de Dibuix, organitzat per **Protecció Civil** i patrocinat per l'Ill. Im. Ajuntament. Dies de l'11 al 20.

20,00 h. **Festival de Teatre al carrer** "Colectivo Margen" d'Astúries, amb l'obra "Toreros, majas y otras zarandajas", per la **plaça Major, carrer Major i plaça Bayarri**.

23,00 h. **Pregó de festes** i imposició de Bandes a la Reina de les Festes **Maite Bort Martí** i Dames de la Cort d'Honor, al Saló Alaska, sent mantenidor de l'acte **En Vicent Fausto i Manzano**, poeta guanyador de distints premis literaris, Llicenciat en Pedagogia. A la segona part, actuació de **Coctelera Musical Show**.

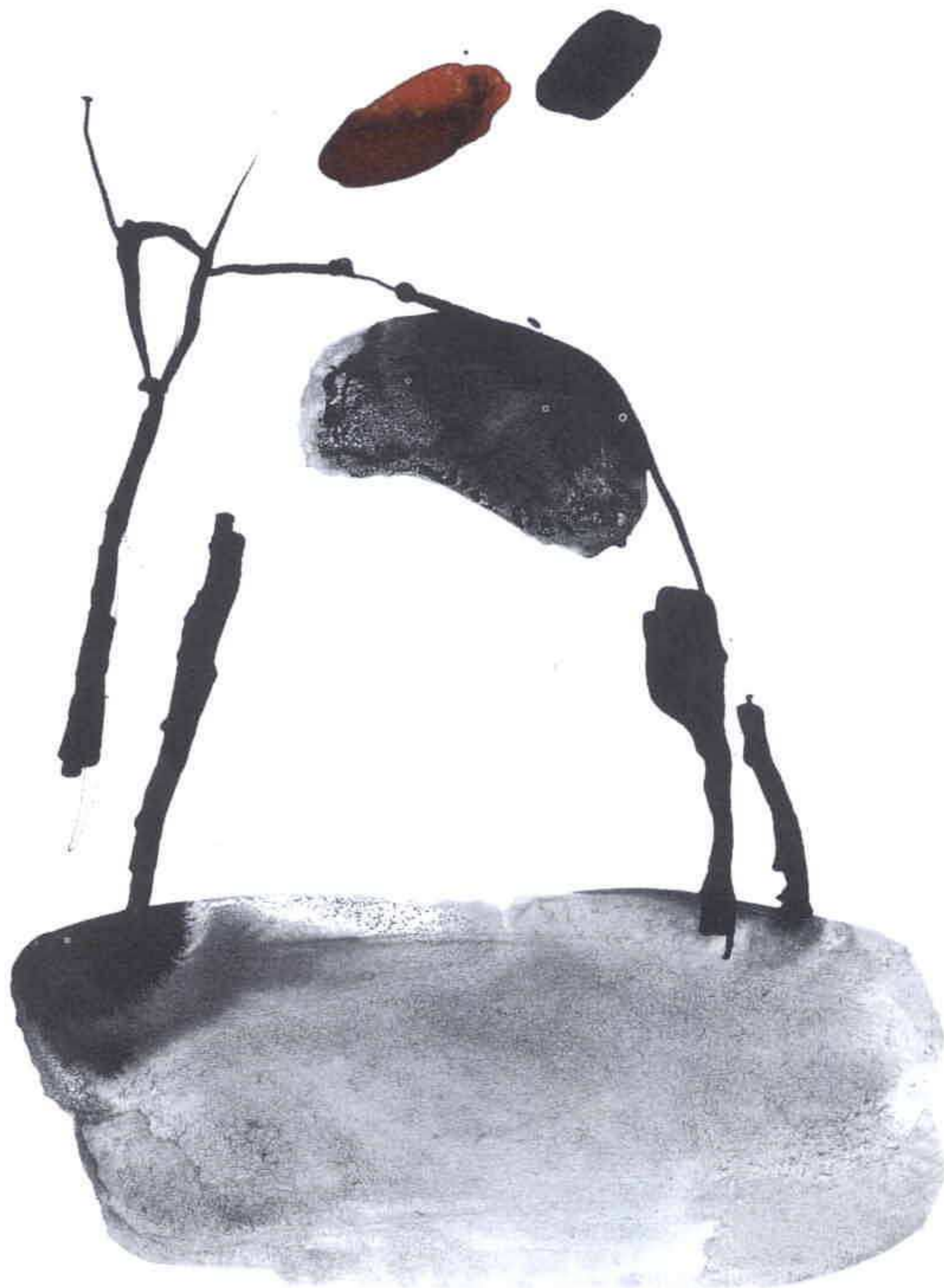
23,30 h. **Música Rock**: actuació dels "**Ronaldos**" i "**Candidatos**" a la plaça del Llaurador.

## DISSABTE, 14

8,00 h. **Corre-bou** al recinte de la vila.

10,30 h. **Judo**: XIII Trofeu Sant Pasqual de caràcter regional, organitzat pel Club de Judo de Vila-real. **Al Pavelló Poliesportiu**.

11,00 h. Visita als comerços finalistes del con-





curs d'aparadors, organitzat per la Federació de Comerç i Artesanat de Vila-real.

17,00 h. **Festival de Teatre al carrer:** El grup "Ananda Dansa", amb l'obra "Departures" i per diferents carrers de la ciutat.

- Al centre "Squash Vila-real" I **Campionat Squash per a Penyes**, organitzat per la penya Ñam-Ñam. Seguirà els dies 16, 17, 18, 19 i 20.

18,00 h. **Bou per la vila**, amb els bous nº 12, de la ramaderia de Cebada Gago, patrocinat per l'**Ajuntament** i un altre de la ramaderia Hnos. Frías patrocinat per Hnos. Bou i Superdona, de nom "Libretero" nascut el 84.

19,30 h. **I Trofeu Sant Pasqual de Bàsquet Jovenil** entre els equips del Real Madrid C. de F. i el C. B. Villarreal, al Pavelló Poliesportiu.

20,00 h. **Festival de Teatre al carrer:** Grup "Axioma" d'Almería, amb l'obra "La Gran Corrida", pels carrers del recinte de la vila.

23,00 h. **Bou embolat**, amb els mateixos bous de la vesprada. A la mateixa hora **Berbena** a la plaça Major amb l'Orquestra "Els sis".

## DIUMENGE, 15

9,30 h. **Campionat Autonòmic**, de la Comunitat Valenciana, de **carreres de patins** a la Avda. Alemanya.

- **Tir Guatla**, Trofeu Ajuntament, organitzat per la Societat de Caçadors "La Dehesa".

11,00 h. **Atletisme.** Volta popular Sant Pasqual. Eixida i meta a **Vilauto**, C. Onda (Senior, Benja-

mín, Alevín) i organitzat pel **Club d'Atletisme**.

- **Missa al Cristo del Hospital**, per tots els difunts de la nostra ciutat, amb l'assistència de la **Reina de les Festes, Cort d'Honor i Autoritats**.
- **Homenatge a la dona i home de major edat de la nostra ciutat**.

12,00 h. **Festival de Teatre al carrer**: "Homoterm" pel "Grup Artristras" de Barcelona, a la **plaça Major**.

13,00 h. **Mascletà** a la plaça del Llaurador, patrocinada per l'empresa **Batimat, S. A.**

19,00 h. **Cavalcada de festes**. Itinerari, Pío XII, La Murà, Pere III, C/ Major, Plaça la Vila, Major S. Domènech i Raval del Carme, presidida per la **Reina de les Festes i Dames de la seua Cort d'Honor**.

23,00 h. Actuació de "**Patxinger Z**", a la **plaça Major**.

## **DILLUNS, 16**

**Exposició itinerant Iberoamèrica en tren**, de 10 a 13 h. i de 17 a 20 h., a l'**estació de Renfe**.

13,00 h. **Vaques** al recinte de la vila.

16,00 h. **Jocs esportius de l'Escola Municipal de bàsquet** al Pavelló Poliesportiu.

18,00 h. **II Quadrangular Bàsquet**. Orga-



nitzen penyes **La Merla i Morapio**, al Pavelló Poliesportiu.

- **Vaques** al recinte de la villa.

19,00 h. **Semifinals i Final VIII Campionat Frontenis al Club de Tennis de Vila-real**, organitzat per la penya **El Bac**.

20,00 h. **Ofrena de flors a Sant Pasqual**, al seu temple, seguit de la tradicional **Foguerà**.

- **Al saló d'Actes de l'Institut F. Tàrraga**, projecció de la pel·lícula "La creu i el punyal", organitzat per l'**Església Evangèlica**. Entrada gratuïta.

22,00 h. Tradicional "**Xulla**" del veïnat als carrers de la ciutat.

- **Berbenes**, a les places Llibertat i S. Fernando, i altres llocs de la ciutat, patrocinades per l'Ajuntament.

23,30 h. **Festival de Teatre al carrer**: Grup "Ridersi" (Murcia) amb l'obra "Mascarada Roja" des de la **plaça Major** i pels carrers de la ciutat.

## **DIMARTS, 17**

8,00 h. **Diana** a càrrec de **dolçainers** pels carrers de la ciutat.

10,00 h. **Tir al plat**, trofeu Ajuntament, organitzat per la Societat de Caçadors "**La Dehesa**".

11,00 h. **Missa al Temple de S. Pasqual**, concelebrada pel **Bisbe** de la Diòcesi amb l'intervegnió de la **Coral Sant Jaume** i Orquestra, que interpretarà la "Missa de la Coronaci3" de Mozart, patrocinada per l'Ajun-





En arribar maig  
ja es respira l'ambient  
que duen les festes  
de Sant Pasqual.

Amb l'orgull que  
em dona el ser la  
vostre reina espere no  
faltar a la confiança  
que heu posat en  
mi i en la meua  
cort d'honor, con-  
dant-vos i desitjant-  
vos unes festes ple-  
nes de goig i de  
sabor tradicional.

*¡Bones Festes  
Vila-real!*

Maite

**Maite Bort Martí**

*Reina de Festes*





*María Amparo Candau Torlá*



*Lourdes Millá Prades*



*Ana Llorens Cubedo*



*Estela Limo Carda*

## DAMES



*Ana María Martínez Almela*



*Rosa María Fortuño Miró*

## D'HONOR



*Marta Gil Gil*



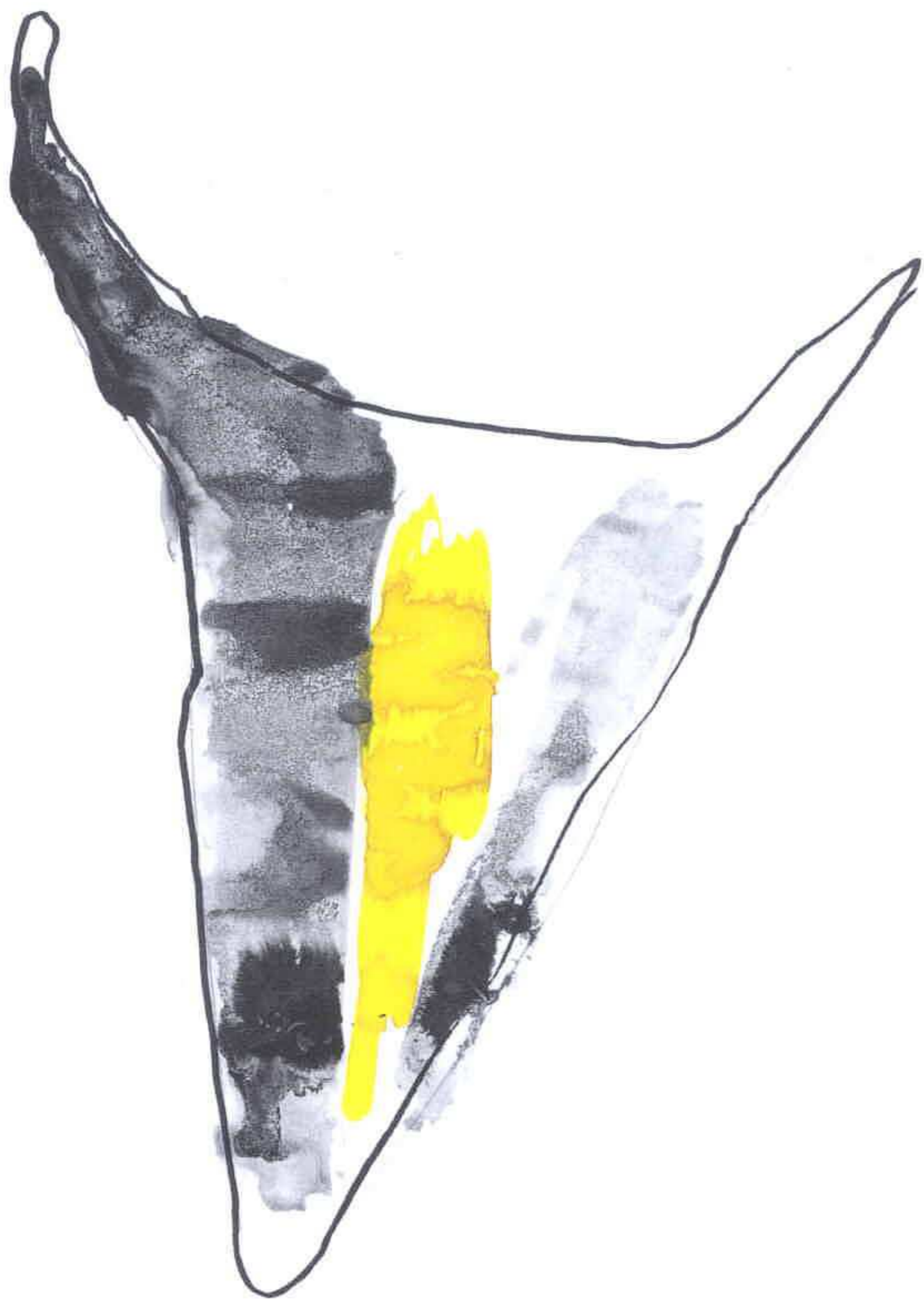
*Ana María Ramos Broch*



*Yolanda Notari Renau*



*Sabina Escrig Monzó*



tament, amb l'assistència de la **Reina de Festes, Cort d'Honor i Autoritats.**

- **Exhibició de Gimnàstica Esportiva**, organitzada pel Club de Gimnàstica Vila-real, al Pavelló Poliesportiu.

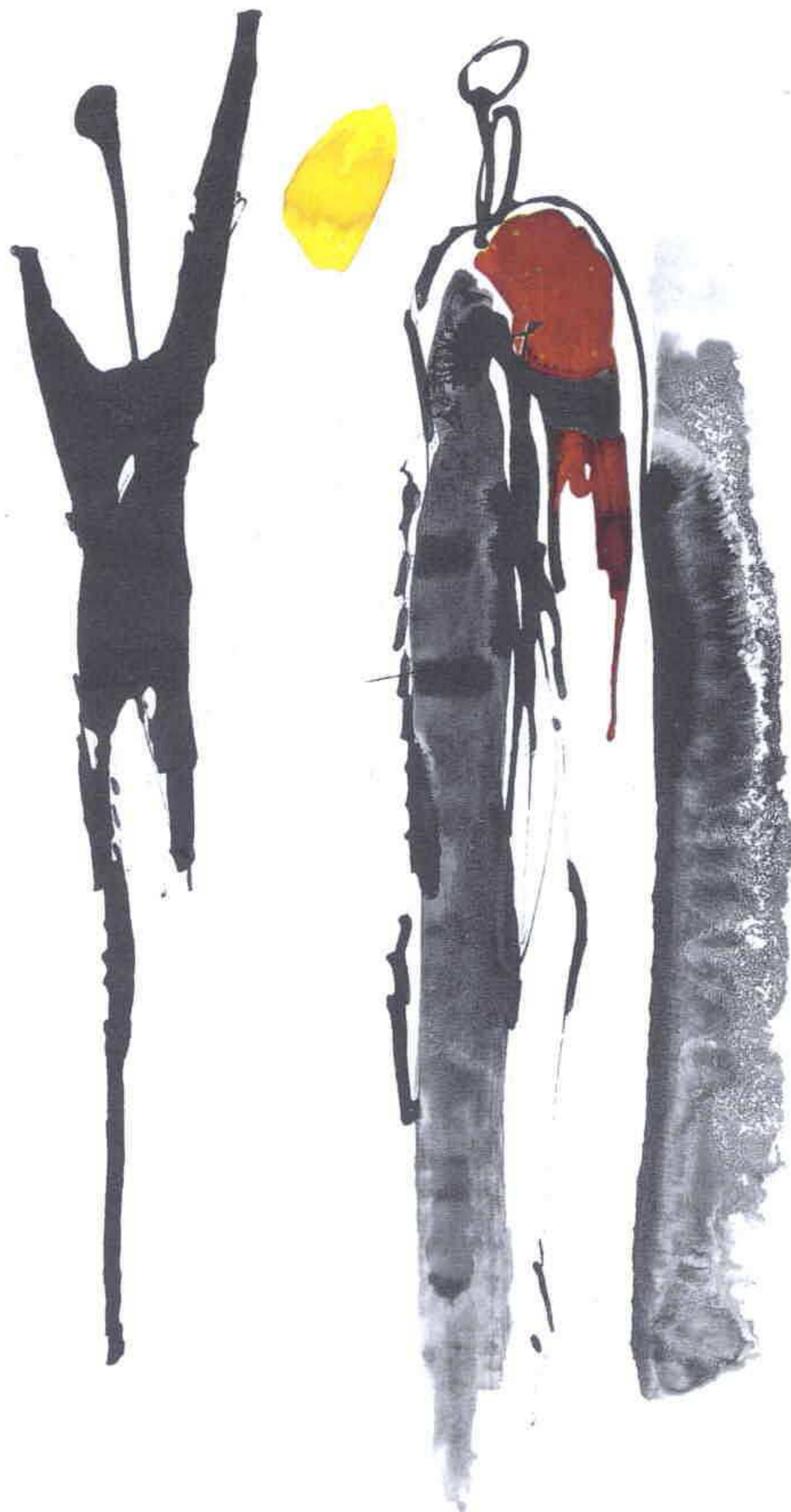
- 11,30 h. **Entrega de premis** del I Concurs Escolar de Dibuix "**Protecció Civil som tots**", a l'Ermitori de la Mare de Déu de Gràcia.
- 13,00 h. **Mascletà** a la plaça del Llaurador, patrocinada per l'empresa **Italceràmica, S. A.**
- 19,00 h. **Processó** en honor de S. Pasqual pels carrers, Vg. de Gràcia, Plaça Bayarri, Sant Roc, Conde Albay, Plaça Major, M. S. Jaume i Raval Sant Pasqual.
- 20,00 h. **Al saló d'Actes de l'Institut F. Tàrraga**, projecció de la pel·lícula "Hora de fugir", organitzat per l'**Església Evangèlica**. Entrada gratuïta.
- 20,30 h. **Festival de Teatre al carrer**: Grup "Falaguera" amb l'obra "Bruixeries" pels carrers pròxims a la **plaça Major**.
- 22,00 h. **A la Biblioteca Pública**, recital de **Música antiga** i instrumental pel conjunt "**Supramúsica**" de Vila-real.
- 23,30 h. Actuació de "**Gabinete Caligari**" i "**Ebano**" al Camp Municipal d'Esports del Madrigal.

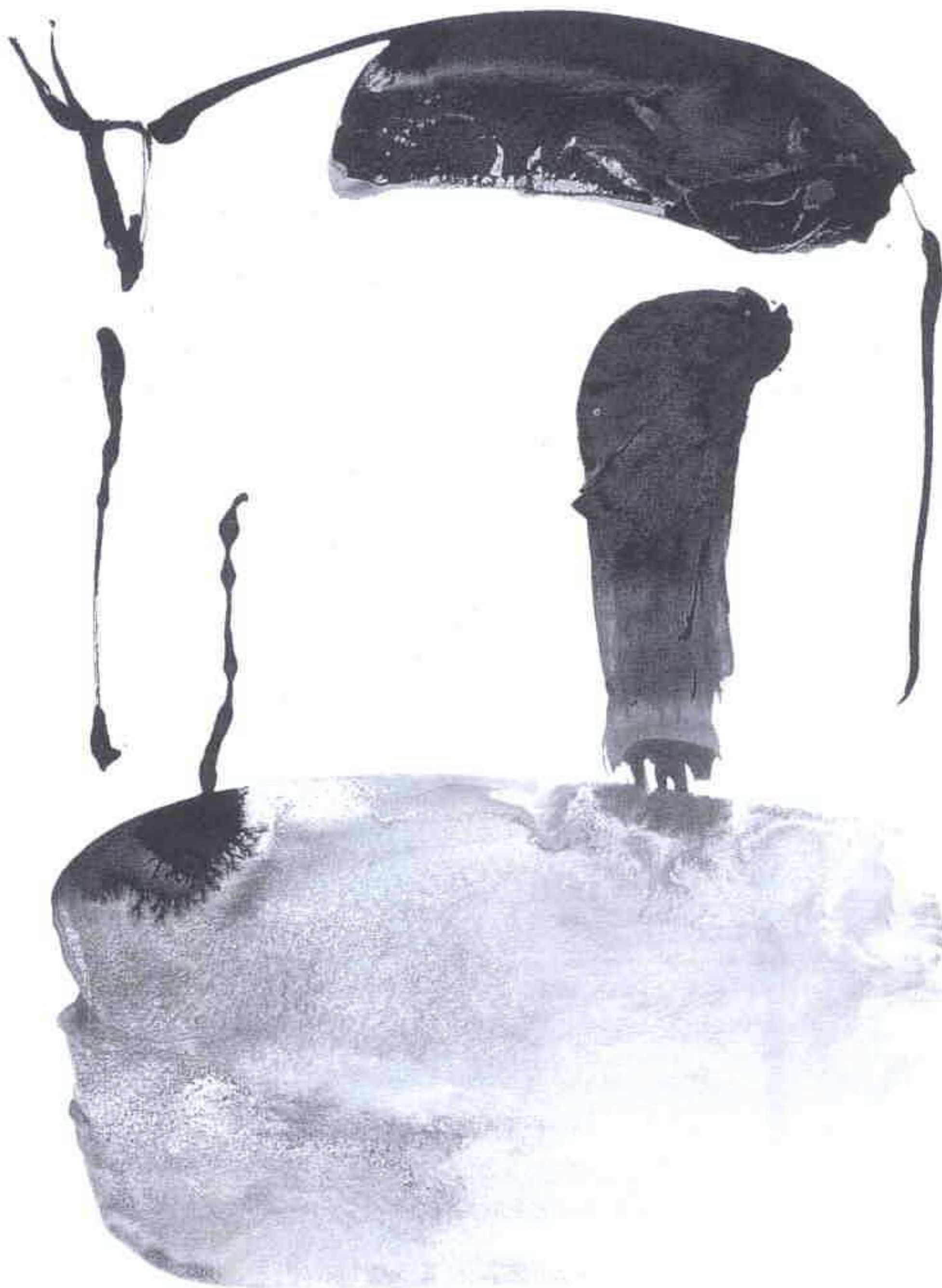
## DIMECRES, 18

- 13,30 h. Prova de vaques al recinte de la vila.
- 17,00 h. Ball al local del Club de Pensionistes, patrocinat per l'Ajuntament.
- 17,30 h. Final del Quadrangular de Bàsquet, al Pavelló Poliesportiu i organitzat per les penyes La Merla i Morapio.
- 18,00 h. Bou per la vila amb els bous nº 5, de la ramaderia d'Eugenio Marín i un altre, nº 36 de la ramaderia Marqués de Domecq. Patrocinats per l'Ajuntament.
- Ball de convivència a la "Pizzeria Napoli", amenitzat per l'Orquestra "Dúo Chicago"; organitza l'Associació de Pensionistes i Jubilats "La Murà", i patrocinat per l'Ajuntament.
- 19,00 h. Futbol Sala. Trofeu Alcalde, al Pavelló Poliesportiu.
- 20,00 h. Final Trofeu Alcalde organitzat pel Comité Local de Futbol-Sala.
- Al saló d'Actes de l'Institut F. Tàrrega, projecció de la pel·lícula "Crit a la Muntanya", organitzat per l'Església Evangèlica. Entrada gratuïta.
- 23,00 h. Bou embolat, amb els mateixos bous de la vesprada. Al mateix temps Berbena a la plaça Major amb l'Orquestra "Siles".

## DIJOUS, 19

- 10,00 h. Missa, a l'Arxiprestal i inauguració del local social, per l'Associació de Jubilats i Pensionistes "La Murà".





- 13,00 h. Prova de vaques al recinte de la vila.
- 16,00 h. Jocs esportius de l'Escola Municipal de Futbol-Sala al Pavelló Poliesportiu.
- **Campionat social de guatla**, organitzat per la Societat de Caçadors "La Dehesa", al camp de tir del **Riu Sec**.
- 17,00 h. Jocs Esportius de l'Escola Municipal de Futbol als camps Federatius.
- **Concurs-desfilada de mantons de Manila**; organitza l'Associació de Jubilats i Pensionistes "La Murà".
- 18,00 h. Vaques, al recinte de la vila.
- **Jocs Esportius** de l'Escola Municipal de Handbol al Pavelló Poliesportiu.
  - Actuació de la "**Orquesta de Pulso y Púa F. Tárrega**" al local de l'Associació de Jubilats i Pensionistes "La Murà".
- 20,00 h. **Concert**. Banda de Música Maestrat nº 3 i banda Unió Musical "La Lira", amb motiu del "Dia de les Forces Armades"; s'interpretarà "Europa" del mestre Goterris. **Al saló d'actes de la Caixa Rural**.
- **Al saló d'Actes de l'Institut F. Tàrrega**, projecció de la pel·lícula "Després de la Tempesta", organitzat per l'**Església Evangèlica**. Entrada gratuïta.
- 23,00 h. El Grup "Xarxa Teatre", amb "**Nit Màgica**". L'espectacle començarà a la **Plaça Major** i acabarà a la **Plaça Aliaga**.

## DIVENDRES, 20

13,00 h. Prova de vaques al recinte de la vila.

17,00 h. Espectacle per als jubilats de la ciutat amb l'obra de teatre "**Possiqueteveré**" de Juli Cantó i a continuació, espectacle de **Music-Hall**, al Saló Alaska.

18,00 h. **Vaques** al recinte de la vila.

19,00 h. Partit exhibició juvenil de **bàsquet al Camp del Madrigal**. A continuació, partit exhibició dels **Harlem Globetrotters**.

- **Festival de Teatre al carrer** amb l'obra "Mascarada Mitjeval" pel grup "La Burbuja" (València) a la **plaça Major** i carrers propers.

22,00 h. Revista "**Camino**" a l'Alaska, amb assistència de la **Reina i Dames d'Honor**.

23,00 h. A la plaça **S. Fernando**, espectacle de "varietés arrevistats" "**L'Humor és Meravellós**".

23,30 h. **Actuació de Grups Locals** a l'**Avinguda de França**.

## DISSABTE, 21

8,00 h. **Corre-bou** al recinte de la vila.

10,00 h. **Tir al plat**. Campionat Social "**Gran Premi Caricias**", organitzat per la Societat de Caçadors "La Dehesa" al camp de tir del **Riu Sec**.





- **Atletisme.** Proves de velocitat, llançament i salts, al **Col·legi Públic Pasqual Nàcher**, organitzat pel Club d'Atletisme.

- **Tir i arrossegament** junt al jardí de la **Panderola**.

12,00 h. **Concurs de Paelles**, patrocinat pel **Supermercat Flor, Càrnicas Castellonense i Comissió de penyes**, al jardí de la Panderola.

16,00 h. **Karate:** IX Trofeu de Kates, categoria juvenil de la Comunitat Valenciana, organitza el **C. de Karate Vila-real**.

- **Tir i arrossegament** junt al jardí de la **Panderola**.

16,30 h. **Espectacle Infantil "Espinete i Dom Pimpom"** al recinte ferial situat junt al **Col·legi Públic Pasqual Nàcher**.

17,00 h. **Ball** al local del **Club de Pensionistes**, patrocinat per l'Ajuntament.

- **Final del Campionat de Squash** i entrega de trofeus al centre Squash Vila-real, organitzat per la **Penya Ñam-Ñam**.

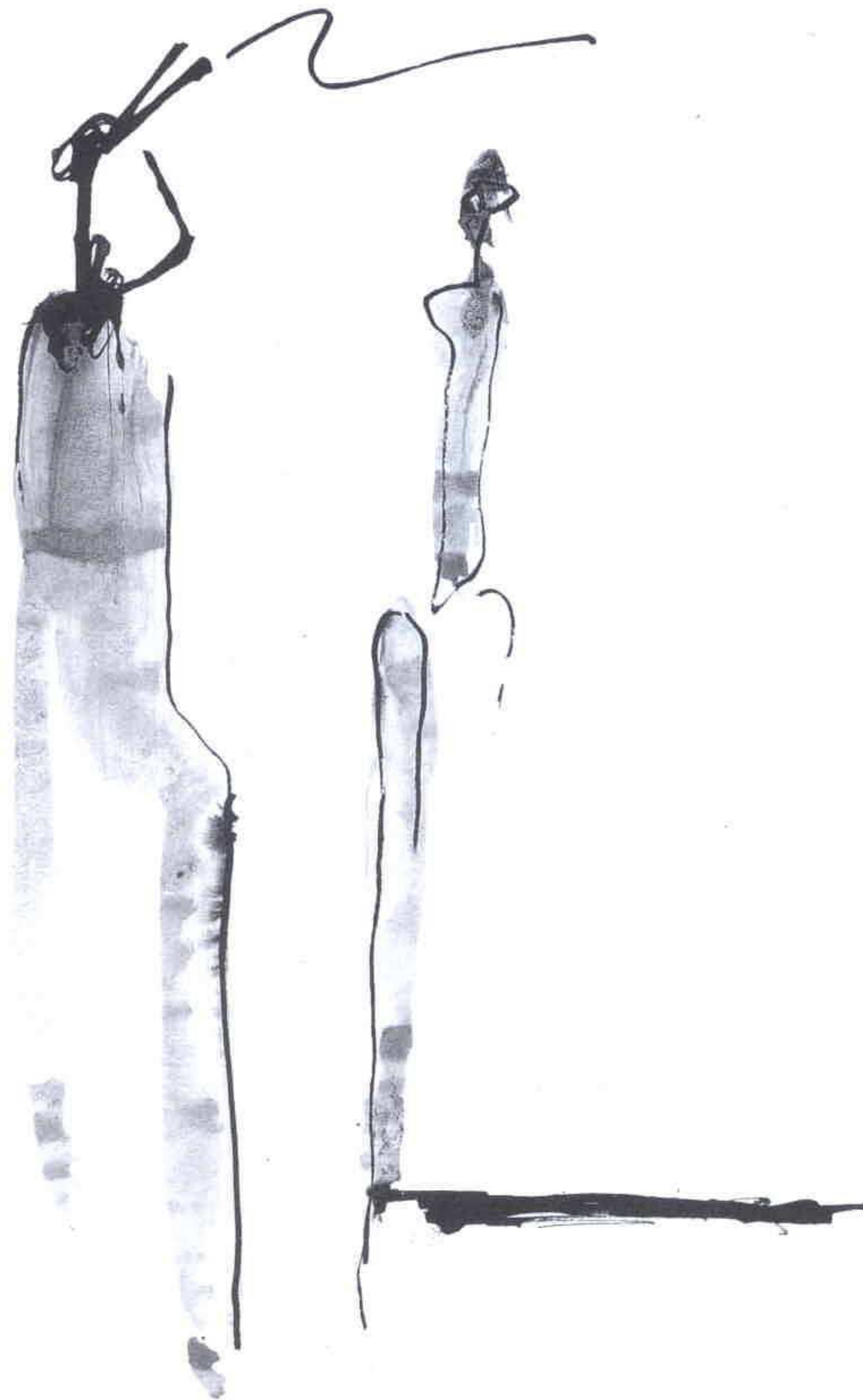
18,00 h. **Bou per la vila**, amb els bous nº 12, de la ramaderia Marqués de Domecq i nº 26, de la ramaderia Hnos. Frías, patrocinat per l'Ajuntament.

23,00 h. **Bou embolat** amb els mateixos bous de la vesprada. A la mateixa hora **Berbena** a la plaça Major, amb l'actuació de l'orquestra "**Montesol**".

## **DIUMENGE, 22**

9,00 h. **Desmuntatge de cadafals.**

- 10,00 h. **Tir de colomí**, al Camp de Tir "El Millars" d'Almassora, Trofeu Ajuntament, organitzat per la Societat de Caçadors "La Dehesa".
- **Tir i arrossegament** junt al jardí la Panderola.
- 13,00 h. **Repartiment de premis** "Trofeu Vila-real", organitza la Societat Esportiva "El Peixcador".
- 16,00 h. **Tir i arrossegament** junt al jardí de la Panderola.
- 18,00 h. **Futbol**. Campionat Nacional Segona Divisió B, entre el **Benidorm, C. F.** i **Villarreal C. F.**, al **Camp Municipal d'Esports "El Madrigal"**, amb assistència de la **Reina de Festes i Dames de la Cort d'Honor**.
- 19,30 h. **Concert** de la "**Orquesta de Pulso y Púa Estudiantina Albigeoise**" dirigida per En Llop Louis, i la "**Orquesta de Pulso y Púa Francisco Tárrega**" dirigida per N'Enric M. Gimeno, com a intercanvi cultural, patrocinat per l'Ajuntament. Al Saló de la Caixa Rural.
- 22,45 h. **Festival de teatre al carrer**: Grup "**Bekereke**" amb l'obra "**Sentido Unico**" des de la **plaça Major** i per diferents carrers de la ciutat.
- 24,00 h. **Traca final de Festes**.
- 24,30 h. **Castell de Foc** patrocinat per l'empresa **Venis, S. A.**, a l'Avinguda Francesc Tàrrega.





# JUNTA LOCAL DE FESTES 1987-88

## PRESIDENT:

José Manuel Saláis Brisach

## VOCALS:

I. F. P. i F. Tàrrega:

Susana López López

Gema Gómez Valls

José Pascual Serrano Ferrer

## Funcionaris:

Eduardo Cortells Vicent

## Comissió del Bou:

Rafael Tàrrega Salvador

## Institucions ciutadanes:

Enrique Pseudo Jordá

Rosa A. Escrig Ramos

Josep Vicent Llop Pseudo

Joaquín del Prado Tena

María Gallardo Figueredo

## Penyes:

Santiago Bort Silvestre

José P. Sancho Rubert

José Balaguer Marmaneu

Diego Usó Cerisuelo

Juan Luis Ramos Arenós

Vicente Fortuño García

José M. Salas Clausell

Baltasar Ortega Oller

Manuel Rubert Andrés

José Julián Pons

NOTA: Es recorda que, durant el bou per la vila, l'accés al recinte és baix la responsabilitat de cadascun dels aficionats.





# IL.LUSTRISSIM AJUNTAMENT DE VILA-REAL



DISSENY I MAQUETACIO: F. Serralvo i F. Vargas. FOTOS: Ruzafa  
IMPRIMEIX: Serols-Sichet-Herrero, S. A.; Avgda. del Cedre 26, Vila-real (Castelló) – D. L. CS 202 -1988